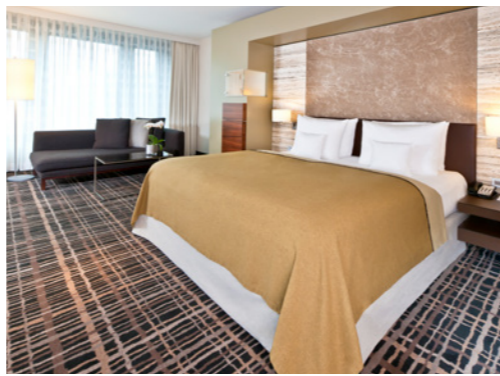


Dorint

Hotel am Heumarkt
Köln

FACT SHEET



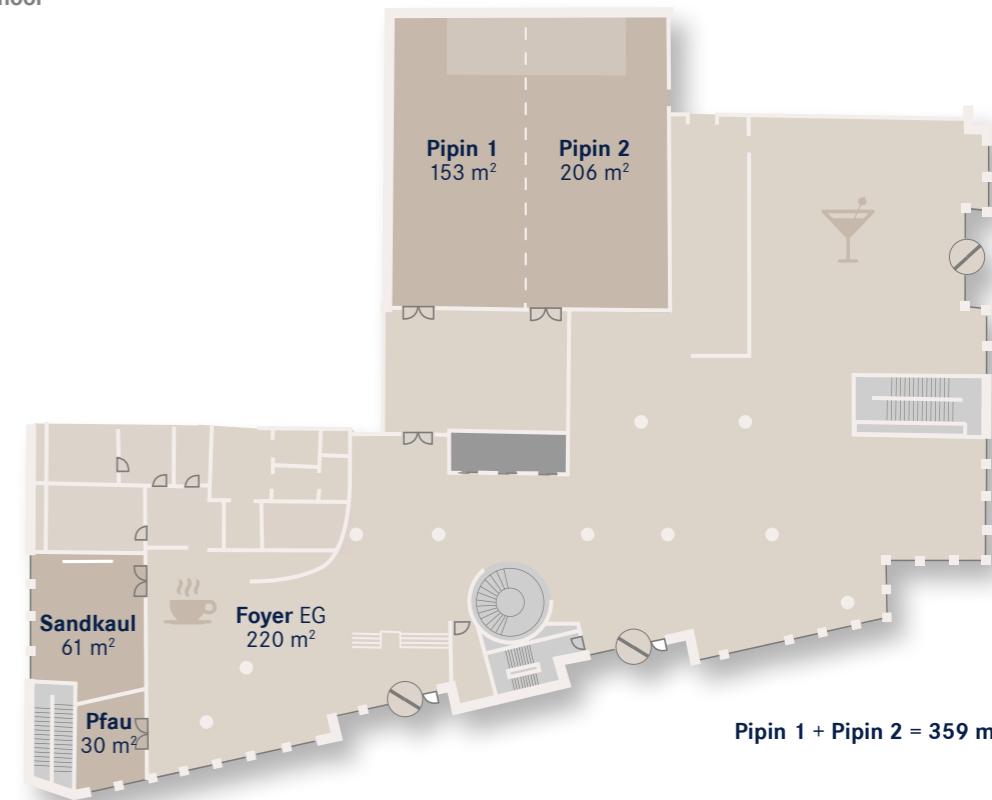


Dorint - Hotel am Heumarkt - Köln - Kapazitäten der Tagungsräume/Meeting Room Capacity										
Raumbezeichnung Room	Fläche m ² Area m ²	Höhe m Height m	Länge m Length m	Breite m Width m	Kino Theatre	Parlament Class- room	Kabarett Cabaret	U-Form U-shape	Bankett Banquet	Block Block
Pipin 1**	153	5,5	19,0	8,1	110	70	42	42	70	42
Pipin 2**	206	5,5	19,0	10,9	192	105	60	60	100	65
Pipin 1 + 2**	359	5,5	19,0	19,0	360	200	120	86	200	86
Sandkaul	61	3,0	8,9	6,9	45	30	18	20	30	20
Pfau	30	3,0	7,0	4,5	-	-	-	8	-	8
Foyer Erdgeschoss/Ground floor	220	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Severin	80	3,5	7,5	10,8	70	40	30	24	50	24
Overstolz	69	3,5	8,8	7,9	30	16	18	15	30	20
Augustin	57	2,8	7,6	7,5	30	20	18	16	30	16
Martin	32	2,8	4,2	7,5	20	12	-	12	-	8
Martin + Augustin	89	2,8	11,9	7,5	80	48	36	28	60	30
Foyer 1. Etage/ 1st floor	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vecino***	45	2,5	9,6	5,7	-	-	-	-	-	10
Meeting Lounge 7. Etage/7th floor	140	3,0	-	-	30	20	-	16	30	18

** Pkw-befahrbar, Bestuhlungsangaben ohne Bühne/With drive-in facility, seating information excluding the stage
 *** Festeingebaute Blockbestuhlung für 10 Personen/Fixed boardroom seating for 10 persons

Erdgeschoss - Ground floor

- Fenster
Windows
- Türen
Doors
- Mobile Trennwände
Flexible partition walls
- Leinwände
Screens
- Säulen
Pillars
- Kaffeepausenbereich
Coffee break area
- Restaurant
- Bar



Pipin 1 + Pipin 2 = 359 m²



1. Etage - 1st floor

Martin + Augustin = 89 m²





Dorint · Hotel am Heumarkt · Köln

Pipinstraße 1 · 50667 Köln

Tel.: +49 221 2806-0 · info.koeln-heumarkt@dorint.com · dorint.com/koeln-city



Ihre Vorteile · Plus Points

- Hotel mit idealer Lage im Stadtzentrum · Hotel with an ideal downtown location
- Sehr gute Verkehrsanbindung · Excellent traffic links
- Exklusive Veranstaltungsräume, Kaminzimmer „Overstolz“ und Club-Lounge mit Domblick
Exclusive event halls, fireside room “Overstolz” and club lounge with a view of the cathedral

Veranstaltungsbereich · Event Area

- 10 Veranstaltungsräume von 32 bis 359 m²
für bis zu 360 Personen
10 function rooms ranging from 32 to 359 m²
for up to 360 persons
- Alle Räume voll klimatisiert, moderne Technik,
teils kombinierbar, meist mit Tageslicht
All rooms fully air-conditioned, equipped with modern
technology, partly with options to connect and
rearrange them, most of them with natural daylight
- Räume teils Pkw-befahrbar – ideal für Produktpräsentationen
Some rooms with drive-in facility,
ideal for product presentations

Gastronomie · Gastronomy

- Restaurant „Faveo“, 180 Sitzplätze/seats
- „Harry’s New-York Bar“, 80 Sitzplätze/seats
- Eventfläche „1065“, 70 Sitzplätze
“1065” event space, 70 seats

Rahmenprogramme · Social Programmes

- Stadtführung* · Guided city tour*
- Schifffahrt auf dem Rhein* · Rhine cruises*
- Brauhaus-Tour* · Brewery tour*

Ausstattung · Amenities

- 261 Zimmer in 6 Kategorien und 1 Präsidenten-Suite,
1 Zimmer rollstuhlgerecht
261 rooms in 6 categories and 1 Presidential Suite,
1 room wheelchair accessible
- Öffentliche Tiefgarage im Hotel mit 100 Plätzen
Public basement garage at the hotel with 100 parking spots
- Business Corner, Room Service, Wäsche- und Bügelservice
Business corner, room service, laundry and ironing services

Entfernungen · Distances

- Straßenbahn/Tram: 0,1 km
- Innenstadt/City centre: 0,1 km
- „Gürzenich Köln“/Convention centre: 0,2 km
- Kölner Dom/Cologne Cathedral: 0,9 km
- Hauptbahnhof/Main train station: 0,9 km
- Autobahn/Highway: 2 km
- „Koelnmesse“/Trade fair grounds: 2 km
- Flughafen Köln/Bonn/Airport: 15 km

Wellness + Sport · Wellness + Sports

- 4.000 m² „Holmes Place Health Club“ direkt vom Hotel
aus zugänglich, Kurs-Programm, Wellness-Center*
4,000 m² “Holmes Place Health Club” directly accessible
from the hotel, training programme, wellness centre*

* Für die ordnungsgemäße Erbringung ist der jeweilige externe Kooperationspartner verantwortlich.
The responsibility for the respective programmes lies with the external partner.